# BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY

- Neinstalujte spotřebič, pokud je připojen ke zdroji napájení.
- Instalaci a servis/opravu musí provádět kvalifikovaný technik v souladu s pokyny výrobce a při dodržení místních bezpečnostních předpisů/norem. Neopravujte ani nevyměňujte žádné díly spotřebiče, pokud to není výslovně uvedeno v návodu k použití.
- Uzemnění tohoto spotřebiče je povinné.
- Ujistěte se, že je přívodní šňůra dostatečně dlouhá, aby umožnila správné připojení. Nepoužívejte žádnou prodlužovací šňůru.
- Nevytahujte přívodní šňůru ze zásuvky tak, že za ni zatáhnete.
- Přívodní šňůru nepřekrucujte ani nestlačujte; ujistěte se, že není poškozena.
- Po dokončení instalace el. komponenty nesmí být přístupné pro uživatele.
- Nedotýkejte se ovladačů, máte-li vlhké ruce a nepoužívejte spotřebič, jste-li bosí.
- Tělesně nebo duševně postižené osoby, děti a osoby, které nemají zkušenosti s výrobkem, smí spotřebič používat pouze v případě, že byli poučeni o ovládání spotřebiče osobou, zodpovědnou za jejich bezpečnost a pohodu. Spotřebič nesmí používat handicapované osoby a velmi malé děti bez dozoru/dohledu.

# POKYNY, TÝKAJÍCÍ SE KLIMATIZACE

**Dodržujte prosím důsledně následující pokyny:**

- Dlouhé a přímé vystavení proudu chladného vzduchu by mohlo nepříznivě ovlivnit zdraví. Doporučuje se nastavit lamely tak, aby proud vzduchu nesměřoval na vás, ale do místnosti.
- Proud vzduchu nesmí být nasměrován na plynové vařiče ani na sporáky.
- V případě závady nejprve vypněte spotřebič stisknutím tlačítka ON/OFF na dálkovém ovládání a potom ho odpojte od sítě.
- Tento výrobek obsahuje fluorované skleníkové plyny, na které se vztahuje Kjótský protokol; chladící plyn je umístěn v hermeticky utěsněném systému. Chladící plyn: R410a má potenciál způsobovat globální oteplení (GWP) 1975.

# OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Tento spotřebič je vyroben z recyklovaného nebo opakovaně použitého materiálu. Likvidace se musí provádět v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu. Před vyřazením se ujistěte, že je odříznuta přívodní šňůra, aby nemohl být spotřebič znovu použit.
- Chcete-li získat podrobnější informace o manipulaci a recyklaci tohoto výrobku, kontaktujte místní úřady /firmy, které zajišťují sběr tříděného odpadu anebo obchod, kde jste spotřebič zakoupili.

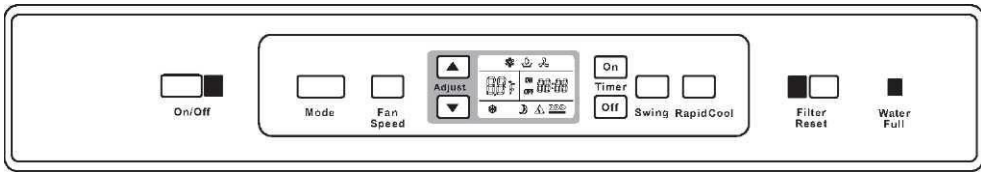
**LIKVIDACE OBALU**

- Obal je kompletně recyklovatelný, což potvrzuje symbol recyklace. Části obalu nevyhazujte volně, ale likvidujte je v souladu s předpisy místních úřadů.

**LIKVIDACE SPOTŘEBIČE**

- Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou Směrnicí 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).
- Tím, že se ujistíte, že je tento výrobek likvidován správně, pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a na lidské zdraví.
- Symbol přeškrtnuté popelnice na výrobku nebo v průvodní dokumentaci k výrobku udává, že by tento spotřebič neměl být považován za domovní odpad; musí se odevzdat do odpovídajícího místního ekodvora, kde se skladují a recyklují elektrické a elektronické spotřebiče.

# SPUŠTĚNÍ PŘENOSNÉ KLIMATIZACE




V této kapitole je vysvětlována správná činnost přenosné klimatizace.

**DŮLEŽITÉ:**

- Displej klimatizace ukazuje momentální teplotu v místnosti a obsahuje hodiny s 24 hodinovým číselníkem.
- Při změně režimu za chodu klimatizace se kompresor na 3 až 5 minut zastaví a potom se znovu spustí.
  Pokud se během této doby stiskne tlačítko, kompresor se nespustí dalších 3 až 5 minut.
- V režimu Cooling (chlazení) nebo Dry (snížení vlhkosti) se kompresor a ventilátor kondenzátoru zastaví, jakmile pokojová teplota dosáhne teplotu nastavenou.

**POZNÁMKA:** V případě výpadku elektřiny bude po jejím obnovení klimatizace pracovat v režimu, nastaveném před výpadkem.

1. Vyberte režim. Viz "Mode."
2. Zvolte otáčky ventilátoru. Viz "Fan Speed."
3. Nastavte teplotu. Viz "Temperature."
4. Stiskněte tlačítko ON/OFF a spusťte klimatizaci.



On/Off

**POZNÁKA:** Když se klimatizace spustí poprvé po jejím připojení k síti, bude běžet v režimu 6. smyslu (6th Sense Mode).
Když se klimatizace spustí kdykoliv následně, bude běžet v režimu, který byl nastaven před jejím vypnutím. Režim 6. smyslu je možné zvolit pouze pomocí dálkového ovládání.

5. Když se rozsvítí červená kontrolka WATER FULL, klimatizace se automaticky vypne. Viz část „Péče o přenosnou klimatizaci“, kde jsou uvedeny pokyny, jak vodu z klimatizace vypustit.



Water Full

# POPIS PROVOZNÍCH REŽIMŮ

**Provozní režimy:**

1. Stiskněte a držte tlačítko MODE, dokud se neobjeví symbol požadovaného nastavení



**Mode/Režim**

2. Vybíráte z režimů Cooling, Dry nebo Fan Only.

- Cooling-ochlazování místnosti. Stiskněte FAN SPEED (otáčky ventilátoru) a vyberte Auto, High, Mid nebo Low. Stiskněte tlačítko Adjust pro nastavení teploty.



- Dry-snižuje vlhkost v místnosti. Klimatizace automaticky zvolí teplotu. Ventilátor běží pouze na nízkých otáčkách (Low).

**POZNÁMKA:** Režim snižování vlhkosti by se neměl používat k ochlazování místnosti.



- Fan Only-Běží pouze ventilátor. Stiskněte FAN SPEED (otáčky ventilátoru) a vyberte High/vysoké, Mid/střední nebo Low/nízké.



**POZNÁMKA:** Automatické otáčky ventilátoru nelze zvolit v režimu Fan Only.

**Otáčky ventilátoru**

I. Stiskněte a držte tlačítko FAN SPEED; zvolte požadované otáčky ventilátoru.



**Fan Speed**

2. Zvolte Auto, High, Mid nebo Low.

- Auto-automatické ovládání otáček ventilátoru podle momentální teploty v místnosti podle nastavení regulace teploty.

**POZNÁMKA:** Automatické otáčky ventilátoru



- High-maximální chlazení

nelze zvolit v režimu Fan Only.



- Mid-normální chlazení



- Low-slabé chlazení



**Filter Reset/Vyčistit filtr**

1. Když svítí kontrolka Filter Reset, vyjměte, vyčistěte a znovu usaďte vzduchový filtr. Viz "Čištění vzduchového filtru."
2. Po výměně vzduchového filtru stiskněte a uvolněte tlačítko FILTER RESET.



**Filter Reset**

**POZNÁMKA:** Po 360 hodinách provozu ventilátoru se rozsvítí kontrolka filtru. Bude svítit 180 hodin nebo tak dlouho, dokud nestisknete FILTER RESET . Po 180 hodinách se automaticky vypne.

**Teplota**

- Chcete-li zvýšit teplotu, stiskněte tlačítko Adjust nahoru. Při každém stisknutí tlačítka Adjust nahoru se nastavení teploty zvýší o 1°C.



- Chcete-li snížit teplotu, stiskněte tlačítko Adjust dolů. Při každém stisknutí tlačítka Adjust dolů se nastavení teploty zvýší o 1°C, tj. stisknete-li tlačítko dvakrát, nastavení teploty se sníží o 2°C.



**POZNÁMKY:**

- V režimu chlazení (Cooling) je možné teplotu nastavit v rozmezí I8°C až 32°C.
- V režimu „pouze ventilátor" (Fan Only) teplotu nastavovat nelze.
- Chcete-li změnit zobrazení teploty ze °C na °F a opačně, stiskněte a současně držte tlačítka Adjust nahoru a dolů.



**Adjust**

**Funkce hodin (Clock)**
Na hodinách můžete nastavit skutečný čas současným stisknutím tlačítek Timer On a Timer Off na ovládacím panelu anebo stisknutím tlačítka Clock na dálkovém ovládání. Správný čas nastavíte stisknutím tlačítka Adjust nahoru nebo dolů. Potom opět současně stiskněte tlačítka Timer On a Timer Off, čímž dokončíte nastavení běžného času.

**Timer On/Off**
Nastavení času pro zapnutí klimatizace.
1. Stiskněte Timer On, začne blikat kontrolka hodin "On I2:00".




2. Stiskněte tlačítko Adjust nahoru nebo dolů, abyste nastavili požadovaný čas pro zapnutí spotřebiče.
- Stiskněte tlačítko Adjust jednou nahoru nebo dolů, čímž zvýšíte nebo snížíte nastavení času o 1 minutu.
- Stiskněte a držte tlačítko Adjust nahoru nebo dolů po dobu jeden a půl sekundy, čímž zvýšíte nebo snížíte nastavení času o 10 minut.
- Pokud stisknete a budete držet tlačítko Adjust nahoru nebo dolu delší dobu, tak se nastavení času zvýší nebo sníží o 1 hodinu.

3. Když se na displeji objeví požadovaný čas, stiskněte tlačítko TIMER ON a tento čas potvrďte; kontrolka hodin "ON" přestane blikat a vámi zadaný čas bude vysvícen.
4. Poté, co bude požadovaný čas zobrazen po dobu 5 sekund, zobrazí se na displeji hodiny.

**POZNÁMKA:** Pokud nenastavíte čas do 10 sekund poté, co jste stiskli tlačítko TIMER ON, ovladač automaticky ukončí režim TIMER ON.

**Jak zrušit Timer On**
Znovu stiskněte Timer On, kontrolka zmizí a režim Timer On bude zrušen.

**POZNÁMKA:** Je to podobné jako nastavení Timer Off - můžete ve vámi požadovanou dobu nechat spotřebič automaticky vypnout.

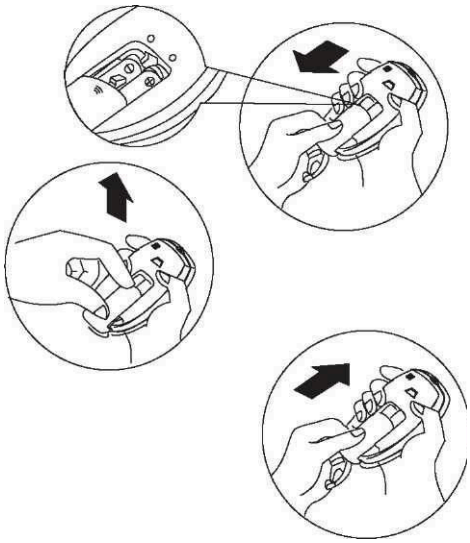
**Režim Rapid Cool/Rychlé chlazení**
Používá se pro rychlé chlazení. Klimatizace automaticky nastaví otáčky ventilátoru na maximum (High) a teplotu na I8°C.

**POZNÁMKA:** Tlačítko režimu 6. smysl nefunguje, je-li navolena funkce rychlého chlazení.
1. Stiskněte tlačítko Rapid Cool. Klimatizace automaticky nastaví otáčky ventilátoru na High (vysoké) a teplotu na I8°C




2. Chcete-li ukončit režim Rapid Cool, stiskněte jakékoliv tlačítko kromě Timer On/Off a Swing.

# VLOŽENÍ BATERIÍ



**Jak vkládat baterie**
Sejměte kryt přihrádky pro baterie ve směru šipky.
Vložte (nové) baterie a ujistěte se, že póly baterie (+) a (−) odpovídají označení.
Nasaďte kryt na zasuňte ho na doraz.

**Poznámka:**
- Použijte dvě baterie LR03 AAA (1.5 V). Nepoužívejte dobíjitelné baterie. Když displej ztmavne, vyměňte baterie za nové téhož typu.
- Pokud bude výměna baterií provedena do 1 minuty, na dálkovém ovládání zůstane zachováno původní nastavení. Pokud vám ovšem bude výměna baterií trvat déle jak 3 minuty, veškeré nastavení se zruší a na hodinách bude vysvícena nula.

**Jak vytahovat baterie**
Sejměte kryt přihrádky baterií ve směru šipky.
Prsty zlehka zatlačte na kladný pól baterie a potom baterie z přihrádky vytáhněte.
Tuto činnost by měli provádět dospělí; dětem je zakázáno vytahovat baterie z dálkového ovládání, aby se zabránilo tomu, že je dítě polkne.

**Likvidace baterií**
Likvidujte prosím baterie jako tříděný domovní odpad - odneste je do nejbližšího ekodvora.

# POUŽITÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

**POZNÁMKA:** Vzhled dálkového ovládání se může lišit.




**POZNÁMKY:**

- V dálkovém ovládání jsou dvě AAA baterie (jsou vloženy). Baterie vyměňujte po 6 měsících používání anebo v okamžiku, kdy dálkové ovládání nebude účinné.
- Chcete-li spustit klimatizaci pomocí dálkového ovládání, nasměrujte dálkové ovládání na přijímač signálu ze vzdálenosti maximálně 7 metrů (23 stop).

**Zapnutí/ On nebo vypnutí/ Off**

Stiskněte POWER.




**Výměr režimu**

1. Stiskněte a držte tlačítko režim /MODE, dokud nebude vysvícen symbol požadovaného nastavení.




2. Zvolte Cooling, Dry nebo Fan Only.

- Cooling-ochlazuje místnost. Stiskněte Fan a zvolte Auto, High, Mid nebo Low. Stiskněte tlačítko Adjust nahoru nebo dolů pro nastavení teploty.



- Dry-snižuje vlhkost v místnosti. Klimatizace automaticky nastaví teplotu. Ventilátor běží pouze na nízkých otáčkách (Low).

**POZNÁMKA**: Režim Dry by se neměl používat k ochlazování místnosti.



- Fan Only-běží pouze ventilátor. Stiskněte FAN a vyberte High, Mid nebo Low.



**POZNÁMKA:** Automatické otáčky ventilátoru nelze zvolit v režimu Fan Only.

# POPIS FUNKCÍ

**Režim 6. smysl**
Klimatizace automaticky zvolí režim chlazení nebo snížení vlhkosti – v závislosti na teplotě v místnosti – a nastaví cílovou teplotu.



Provozní režim a teplota se určují podle teploty v místnosti.

**Modely, vybavené pouze chlazením**

| Teplota v místnosti | Provozní režim | Cílová teplota |
|---|---|---|
| 26°C nebo nižší | DRY/snížení vlhkosti | teplota v místnosti se sníží o 1,5°C po 3 minutách chodu |
| nad 26°C | COOLING | 26°C |

**POZNÁMKA:** V režimu 6. smysl je automaticky ovládána teplota, proud vzduchu a jeho směr. Pokud stále není dosaženo požadované pohody, můžete teplotu zvýšit nebo snížit až o 2°C pomocí dálkového ovládání.

1. Stiskněte tlačítko 6. smysl.




2. V režimu Fan Only stiskněte Fan a vyberte High, Mid nebo Low.

**Rapid Cool/Rychlé chlazení**
Používá sec pro rychlé chlazení. Klimatizace automaticky nastaví otáčky ventilátoru na High /vysoké a teplotu na I8°C.

**POZNÁMKA:** Tlačítko režimu 6. smysl nefunguje, když je navolena funkce rychlého chlazení.

1. Stiskněte Rapid Cool. Klimatizace automaticky nastaví otáčky ventilátoru na High /vysoké a teplotu na I8°C.




2. Chcete-li ukončit režim rychlého chlazení, stiskněte jakékoliv tlačítko kromě Timer On/Off a Swing .

**Otáčky ventilátoru**
1. Vyberte požadované otáčky

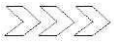



- Auto-automaticky ovládá otáčky ventilátoru v závislosti na momentální teplotě v místnosti a nastavení regulace teploty.

**POZNÁMKA:** Automatické otáčky ventilátoru nelze zvolit v režimu Fan Only.



- High-pro maximální chlazení



- Mid-pro normální chlazení



- Low-pro minimální chlazení



**Teplota**
- Stiskněte tlačítko plus, čímž zvýšíte teplotu. Když stisknete tlačítko plus jednou, zvýšíte nastavení teploty o 1°C, když tlačítko stisknete dvakrát, zvýší se teplota o 2°C.




- Stiskněte tlačítko mínus, čímž snížíte teplotu. Když stisknete tlačítko mínus jednou, snížíte nastavení teploty o 1°C, když tlačítko stisknete dvakrát, sníží se teplota o 2°C.




**POZNÁMKY:**
- V režimu Cooling/chlazení je možné teplotu nastavit v rozmezí I8°C až 32°C.
- V režimu Fan Only teplotu nastavovat nelze.

**Režim Sleep/spánek**
Stiskněte tlačítko Sleep na dálkovém ovládání, spotřebič bude běžet ve „spánkovém" režimu a otáčky ventilátoru budou automaticky přestaveny na nízké.




**POZNÁMKY:**
- Bude-li v režimu chlazení pokojová teplota 26°C nebo vyšší, natavená teplota se nezmění při aktivaci režimu Sleep, jinak se během první hodiny teplota automatiky zvýší o 1°C.
- Nastavená teplota se v režimu Sleep nebude během posledních 7 hodin zvyšovat.

1. Stiskněte MODE /Režim a navolte Cooling nebo Dry.

**POZNÁMKA:** Je-li zvolen režim Fan Only, není možné navolit režim Sleep.

2. Stiskněte tlačítko Fan / ventilátor.
3. Stiskněte tlačítko + nebo − pro nastavení teploty.
4. Stiskněte SLEEP. Po 5 sekundách se světla na displeji ovládacího panelu ztlumí.



**POZNÁMKY:**
- Během režimu Sleep je možné nastavit teplotu a nasměrování proudu vzduchu.
- Chcete-li vypnout režim Sleep, stiskněte MODE, 6. smysl ON/OFF, JET/proud nebo znovu SLEEP anebo počkejte 8 hodin než se klimatizace vypne automaticky.

**Změna nasměrování proudu vzduchu**
Na dálkovém ovládání nebo na ovládacím panelu stiskněte jednou SWING, čímž se změní vertikální směr proudění vzduchu. Stiskněte ještě jednou a lamely se zastaví na požadovaném směru proudění vzduchu.




**Normální zvuky**
Když vaše klimatizace pracuje normálně, můžete slyšet některé z následujících zvuků:
- Pohyb/proudění vzduchu z ventilátoru.
- Kliknutí - cyklus termostatu.
- Vibrace nebo hluk jako důsledek špatné konstrukce stěny nebo okna.
- Pronikavý hukot nebo pulzující zvuk, způsobený zapínáním a vypínáním cyklu moderního vysoce účinného kompresoru.

# ÚDRŽBA

**Vypouštění vody z klimatizace**
(podle kontrolky Water Full v části „Spuštění přenosné klimatizace".)

1. Stiskněte ON/OFF a klimatizaci vypněte.
2. Odpojte klimatizaci od sítě.
3. Opatrně přesuňte spotřebič na vhodné místo, kde můžete vodu vypustit. Nehýbejte s klimatizací, dokud nebude voda zcela vypuštěna.
4. Sejměte zátku pomocného vypouštění a vodu úplně vypusťte.
5. Uvolněte hlavní výpustnou hadici ze spony. Odstraňte zátku z konce hlavní výpustné hadice a vodu úplně vypusťte.

**POZNÁMKA:** Má-li být klimatizace po použití uložena, pročtěte si kapitolu „Uložení po použití."

6. Nasaďte zátku na hlavní výpustnou hadici i na systém pomocného vypouštění.
7. Zasuňte hlavní výpustnou hadici zpět do spony.
8. Usaďte spotřebič na své místo.
9. Připojte spotřebič k síti.
10. Stiskněte ON/OFF a klimatizaci spusťte

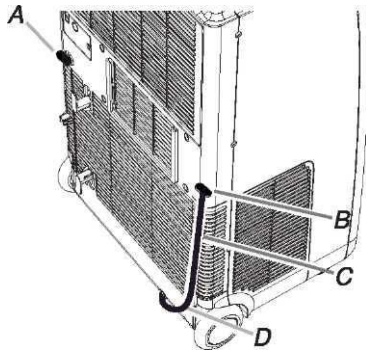
**Čištění vzduchového filtru**
1. Stiskněte ON/OFF a klimatizaci vypněte.
2. Otevřete dvířka panelu filtru v zadní části spotřebiče a dvířka vyjměte.
3. Vytáhněte z panelu vzduchový filtr.
4. K vyčištění filtru použijte vysavač. Je-li filtr velmi znečištěný, umyjte ho teplou vodou a šetrným čistícím prostředkem.

**POZNÁMKA:** Nemyjte filtr v myčce na nádobí a nepoužívejte žádné chemické čistící prostředky.

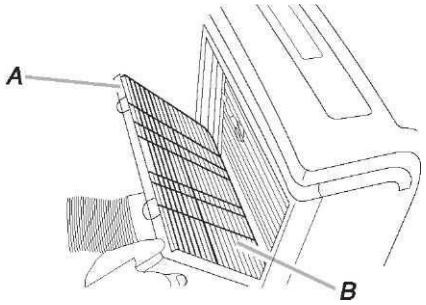
5. Pro zajištění maximální účinnosti před usazením zpět filtr důkladně vzduchem vysušte.
6. Zasuňte vzduchový filtr na své místo v panelu.
7. Nasaďte dvířka panelu.
8. Stiskněte ON/OFF a klimatizaci spusťte.

**Čištění vnějších ploch**
1. Odpojte spotřebič od sítě.
2. Vyjměte vzduchový filtr a vyčistěte ho samostatně. Viz „Čištění vzduchového filtru."
3. Vnější plochy spotřebiče utřete měkkým vlhkým hadrem.
4. Připojte spotřebič k síti.
5. Stiskněte ON/OFF a klimatizaci spusťte.

**Uložení po použití**
1. Vypusťte vodu (viz „Vypouštění vody z klimatizace").
2. Nechejte klimatizaci běžet v režimu Fan Only přibližně 12 hodin, aby se celý spotřebič vysušil.
3. Odpojte spotřebič od sítě.




**A.** Zátka pom. vypouštění
**B.** Zátka výpustné hadice
**C.** Spona výpustné hadice
**D.** Hlavní výpustná hadice




**A.** Dvířka filtru
**B.** Vzduchový filtr

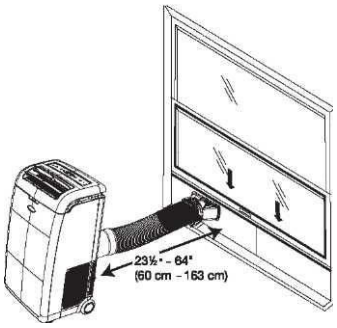
4. Sejměte pružnou výpustnou hadici a uložte se spotřebičem na čistém suchém místě. Viz „Pokyny pro instalaci."
5. Sejmete kompletní okno a uložte se spotřebičem na čistém suchém místě. Viz „Pokyny pro instalaci.."
6. Sejměte filtr a vyčistěte ho. Viz „Čištění vzduchového filtru."
7. Vyčistěte vnější plochy spotřebiče. Viz „Čištění vnějších ploch."
8. Usaďte filtr na své místo.
9. Vyjměte baterie a uložte dálkové ovládání se spotřebičem na čistém suchém místě.

# ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

**Ještě než zavoláte do servisu, pokuste se projít následující pokyny, abyste zjistili, zda nejste schopni vyřešit svůj problém sami, bez cizí pomoci:**

| Závada | Analýza |
|---|---|
| Klimatizace nepracuje | • Přívodní šňůra je odpojena. Zasuňte ji do uzemněné zásuvky. Viz „Požadavky na el. zařízení."<br>• Spálená domovní pojistka nebo vypnutý jistič. Vyměňte pojistku nebo nahoďte jistič. Viz „Požadavky na el. zařízení."<br>• Nestiskli jste tlačítko ON/OFF. Tlačítko stiskněte.<br>• Místní výpadek elektřiny. Počkejte na obnovení přívodu proudu.<br>• Byla použita pojistka s časovým zpožděním nebo vypínač o nesprávném výkonu. Vyměňte pojistku nebo vypínač za správný. Viz „Požadavky na el. zařízení." |
| Klimatizace vyhazuje pojistky nebo vypíná jističe | • Ve stejném okruhu se používá příliš mnoho spotřebičů. Odpojte nebo přemístěte spotřebiče, které sdílejí tentýž okruh.<br>• Pokoušíte se restartovat klimatizaci příliš brzy po jejím vypnutí. Počkejte minimálně 3 minuty po vypnutí a teprve potom se pokuste spotřebič znovu spustit.<br>• Změnili jste režim. Počkejte minimálně 3 minuty po vypnutí a teprve potom se pokuste spotřebič znovu spustit. |
| Zdá se, že klimatizace běží příliš dlouho | • Není otevřeno okno, nejsou otevřeny dveře? Okno a dveře nechejte zavřené.<br>• V režimu chlazení: klimatizace je umístěna v místnosti s velkým počtem osob anebo se v místnosti používají spotřebiče, které generují teplo. Při vaření nebo koupání používejte ventilátory pro odsávání teplého vzduchu anebo během neteplejších částí dne nepoužívejte spotřebiče/přístroje, které vytvářejí teplo. Přenosná klimatizace je určena jako doplňkový zdroj chlazení určitých částí místnosti. Možná bude zapotřebí klimatizace o vyšším výkonu - podle velikosti ochlazované místnosti. |
| Klimatizace již nějakou dobu běží, ale místnost se neochlazuje | • Nastavená teplota se blíží pokojové teplotě. Snižte nastavenou teplotu. Viz „Popis provozních režimů". |
| Klimatizace běží, ale nechladí | • Vzduchový filtr je znečištěný nebo je zakrytý sutí. Filtr vyčistěte.<br>• Výstup vzduchu je zablokovaný. Vyčistěte výstup vzduchu.<br>• Nastavení teploty není kompatibilní. V režimu chlazení: nastavená teplota je příliš vysoká. Snižte nastavení teploty. |
| Probíhá příliš mnoho cyklů vypínání a zapínání klimatizace | • Spotřebič není správně dimenzován pro velikost vaší místnosti. Zkontrolujte výkon chlazení/ohřevu u své přenosné klimatizace. Přenosná klimatizace je určena jako přídavný zdroj chlazení/ohřevu pro určité plochy v místnosti.<br>• Vzduchový filtr je znečištěný nebo je zakrytý sutí. Filtr vyčistěte.<br>• V režimu chlazení: v místnosti je příliš vysoké teplo nebo vlhkost (otevřené nádoby při vaření, sprchy atd.). K odvětrání tepla nebo vlhkosti z místnosti použijte ventilátor. Během neteplejších částí dne nepoužívejte spotřebiče/přístroje, které vytvářejí teplo.<br>• Lamely jsou zablokovány/překryty. Nainstalujte klimatizaci v místě, kde lamely nebudou překrývány záclonami, závěsy, žaluziemi, nábytkem, atd.<br>• Venkovní teplota je nižší jak 18°C. Nepokoušejte se spouštět klimatizaci v režimu chlazení, je-li venkovní teplota nižší jak 18°C. |

# POŽADAVKY NA INSTALACI




**Požadavky, kladené na umístění**

**POZNÁMKY:**

- Pružná hadice umožňuje umístit klimatizaci do vzdálenosti 23'/ 2 " až 64" (60 cm až 163 cm) od okna nebo dveří.
- Přenosná klimatizace je určena jako přídavný zdroj chlazení pro určité plochy v místnosti.
- Aby bylo možné zajistit řádné větrání, udržujte požadovanou vzdálenost od výstupu vratného vzduchu ke stěně nebo k jiným překážkám – minimálně 23!/ 2 " (60 cm).
- Nepřekrývejte výstup vzduchu.
- Zajistěte snadný přístup k uzemněné zásuvce.

**Požadavky na el. zařízení/instalaci**

- Přenosná klimatizace by měla být připojena ke zdroji napájení 220-240V / 50Hz; pojistky 20 A a uzemněná zásuvka.
- Doporučuje se použití pojistky s časovým zpožděním nebo jističe s časovým zpožděním.
- Veškerá el. instalace musí vyhovět místním i národním předpisům; rozvody musí provést kvalifikovaný elektrikář. Budete-li mít jakékoliv dotazy, spojte se s kvalifikovaným elektrikářem.

**Použití přívodní šňůry:**

Zasuňte přívodní šňůru do uzemněné zásuvky.

**POZNÁMKY:**

- Poškozená přívodní šňůra se musí vyměnit za novou, kterou získáte od výrobce spotřebiče; přívodní šňůra se nesmí opravovat.

# POKYNY PRO INSTALACI

**Vybalení spotřebiče**

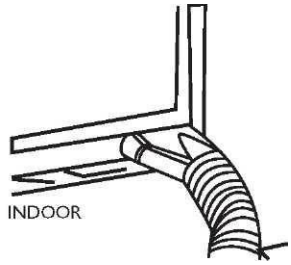
Sejměte obalové materiály

- Obalové materiály sejměte a zlikvidujte/vytřiďte pro recyklaci. Před zapnutím klimatizace odstraňte zbytky pásky a lepidla z jednotlivých ploch. Zbytky lepidla odstraňte prsty, namočenými v malém množství tekutého mýdla. Setřete teplou vodu a utřete.
- K odstranění zbytků pásky nebo lepidla nepoužívejte ostré nástroje, alkohol, hořlavé kapaliny ani drsné čistící prostředky. Tyto prostředky by mohly poškodit povrch vašeho spotřebiče.

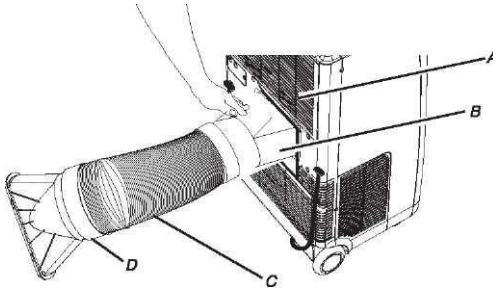
**Instalace přenosné klimatizace**

Nainstalujte výfukovou hadici a nástavec

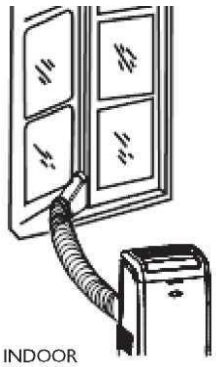
1. Převezte spotřebič na zvolené místo. Viz „Požadavky na umístění."
2. Zasuňte nástavec hadice do otvoru v zadní části spotřebiče.
3. Přesuňte nástavec směrem doků a tak zpevněte hadici na svém místě.
4. Otevřete okno a do spodní části okna umístěte výfukovou trysku.



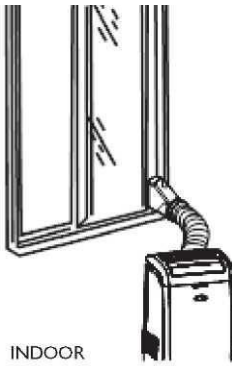

5. Natáhněte výfukovou hadici a co možná nejvíce přivřete okno, aby byla výfuková hadice zpevněna tak, jak je uvedeno níže.



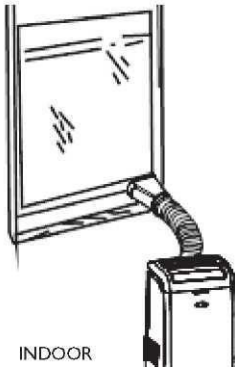

**A.** Přívod vzduchu do výparníku
**B.** Nástavec hadice
**C.** Pružná výfuková hadice
**D.** Okenní nástavec pro odvádění vzduchu




Otvíravé okno




Vertikální štěrbina




Horizontální štěrbina

# POPRODEJNÍ SERVIS

**Než se spojíte se zákaznickým centrem:**

1. Pokuste se vyřešit problém sami na základě popisu, uvedeného v části „Odstraňování závad".
2. Vypněte spotřebič a zase ho zapněte, abyste zjistili, zda závada přetrvává.

**Pokud po provedení výše uvedených kontrol závada přetrvává, spojte se se zákaznickým centrem.**
Uveďte prosím:
- stručný popis závady;
- přesný model spotřebiče;
- servisní číslo (to je číslo, napsané za slovem SERVICE na výrobním štítku - v zadní části spotřebiče). Servisní číslo můžete také najít v záruční knížce;
- vaši úplnou adresu;
- vaše telefonní číslo.

Pokud musí být provedena oprava, kontaktujte zákaznické centrum (je zaručeno použití originálních náhradních dílů a řádná oprava). Budete muset předložit originál faktury. P**okud nedodržíte tyto pokyny, půjde to na úkor bezpečnosti a jakosti vašeho výrobku**.

